六無斎遺墨

070634-000-7

401-20

六無斎遺墨

仙台叢書出版協会

M26

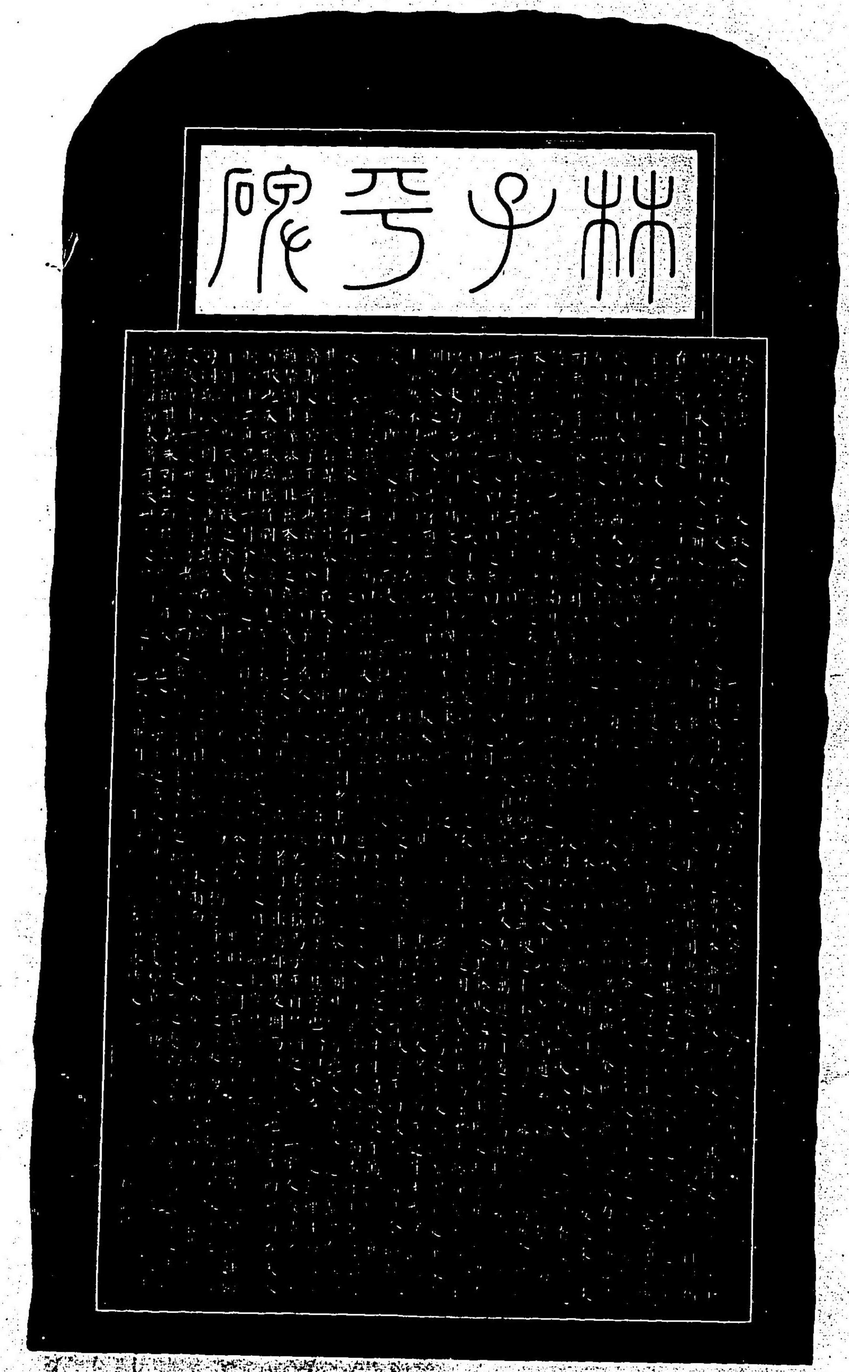
CEC-2068

千部施行

六無齋遺墨

伝えて、我日の
女性法もの、
法乃巻さけ
五百年の板

64
84



東京帝室博物館

林子平肖像

仙臺 佐々木舜永所藏

[illegible]

仙臺　富田鐵之助所藏

[illegible]

仙臺　富田鐵之助所藏

西来東[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

只[illegible]日
[illegible]
[illegible]
一[illegible]見ハ云ふ及[illegible]
仙厓の人[illegible]一人も
[illegible]
[illegible]
[illegible]
のあこちれども
[illegible]
[illegible]人には必ゝ
[illegible]
云つむ損が出来ヌ
[illegible]
やく必ゝ只一人[illegible]

仙厓　岩崎廣所蔵

小川道一所蔵

大槻文彦所蔵

下拙病気のよしハ
病人假候仙臺の人ニ
気一向ニ不下さしむ
候さりとて益なし
孫半を後させ候ハ
了簡も遣させて無之
必ゝ御法度
罪ニ候ヘ一ツも益
ニ無益の事ニ死候
時ハ世ニ出しすもの
く
一身ハ無難ニ而
御國中御役御座候
御座候一ツも是を
も世界て小子か死 又
きゝの事ハ何方て
取もちも御皆受也
しく候

壬辰五 林子平
小川ニ七郎殿
宛ておん紙進ゝ目見

余嘗聞子平以蹤
跡之士々觀于獄中
三書語氣從容綽々
有餘裕古人所謂
以於死生之間者子平
其庶幾乎

嘉永甲寅仲春
水戸 藤田彪識

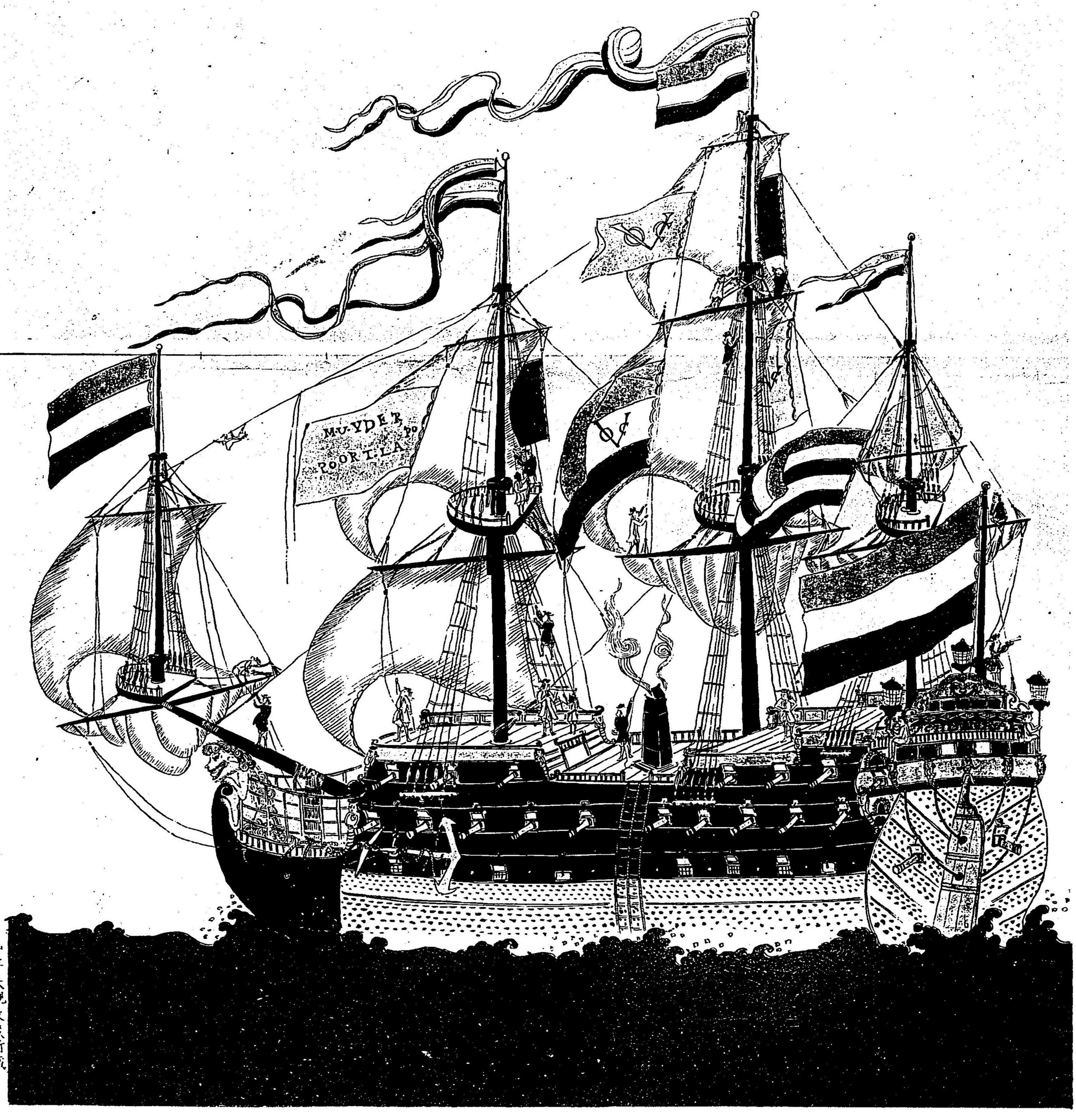
[illegible]

十月廿日

亘理伸[illegible]

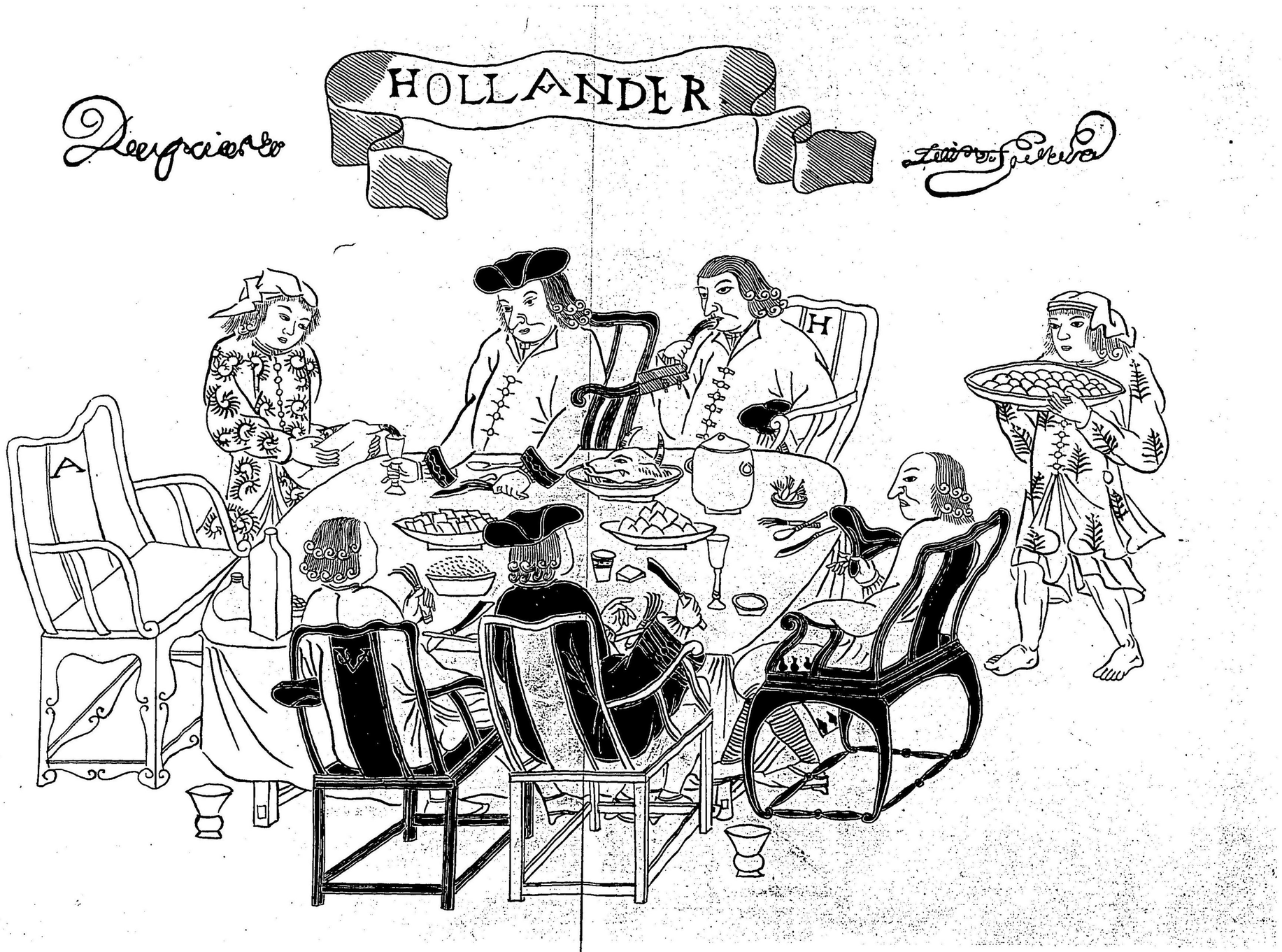
齋藤大三郎所藏

阿蘭陀船圖說



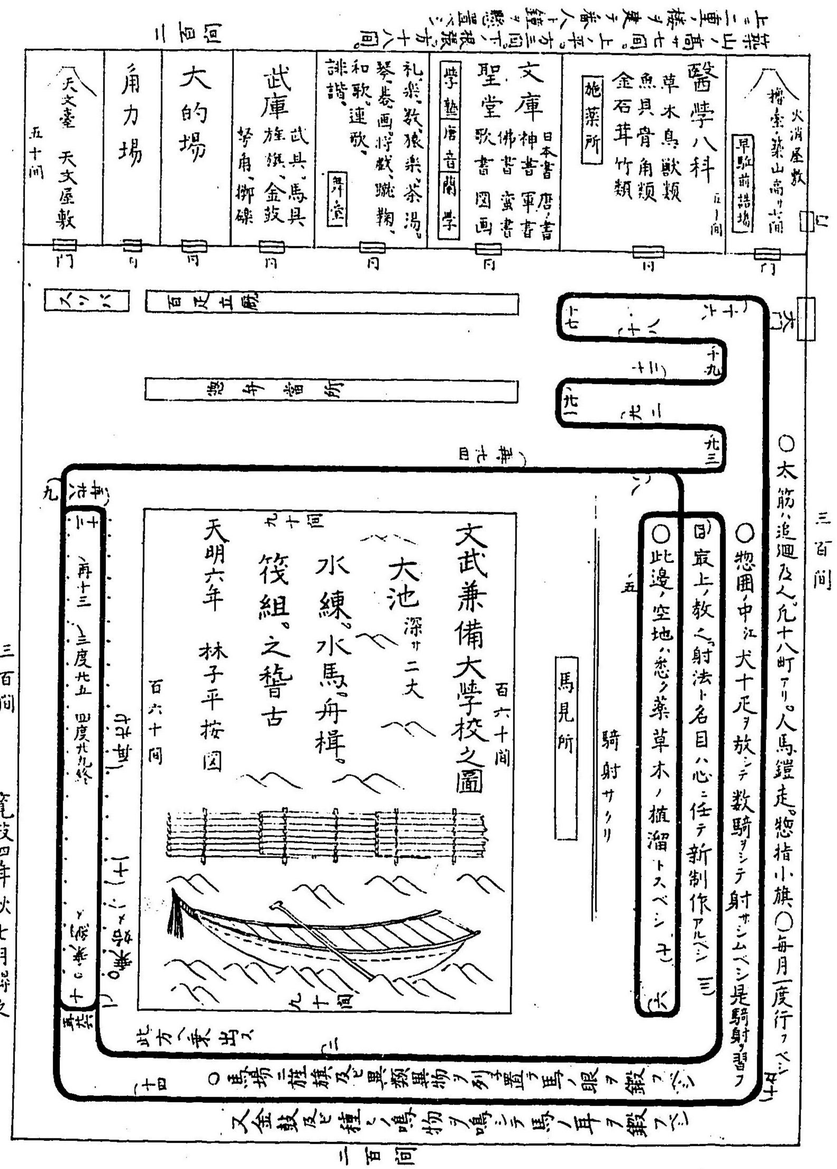
オランダ船圖 林原校氏

仙臺 大槻文彦所藏



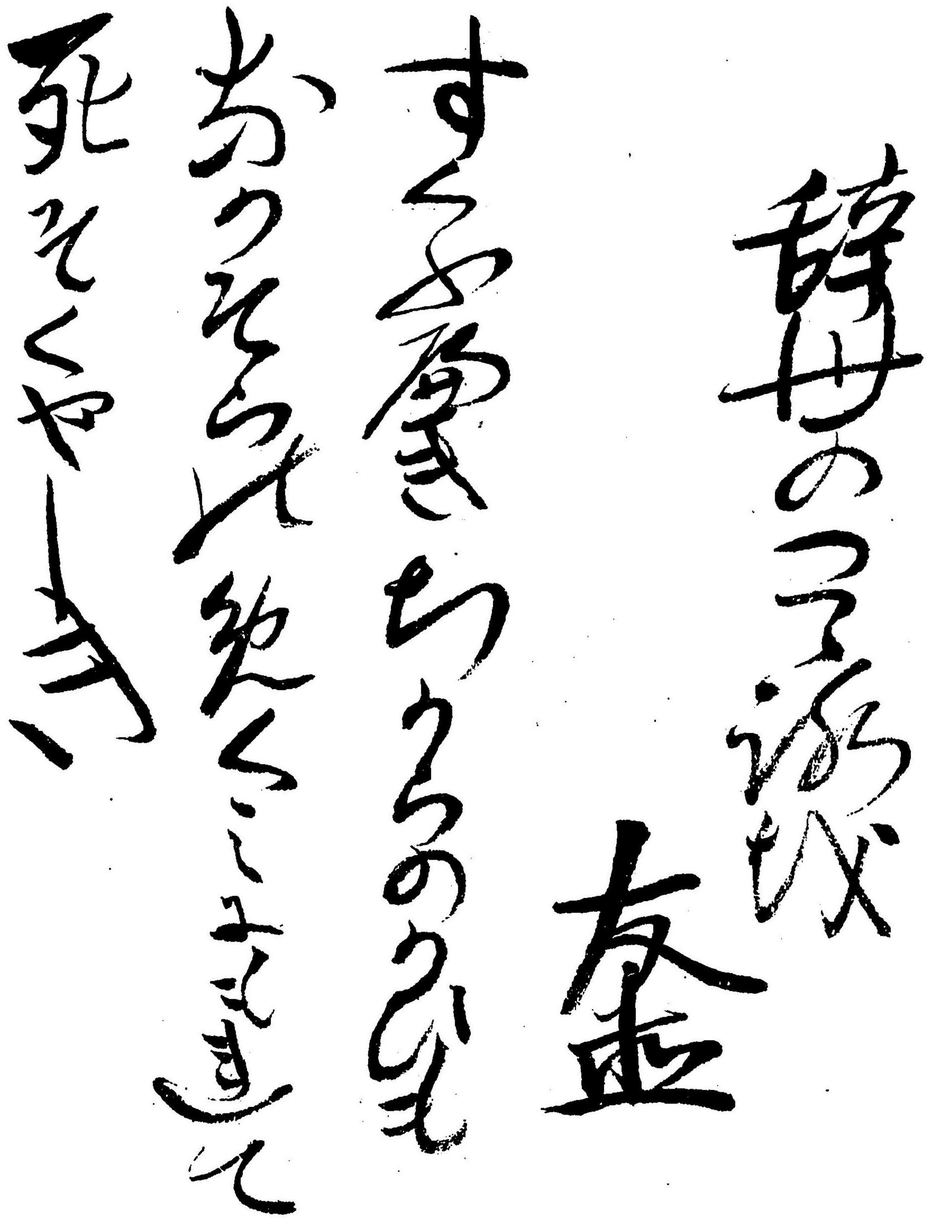
和蘭人宴會圖

仙臺 鈴木省三所藏



寛政四辛秋七月淨之
子平先生集　平常雄藏

仙臺　佐澤廣胖所藏



水戸　友部伸吉所藏

六無齋遺墨考證

林子平肖像　菅井梅關原畫　　仙臺　岩淵　鹿所藏

藤塚知明ニ與フル書牘　　仙臺　富田銕之助所藏

藤塚知明ニ與フル書牘　　仙臺　大槻文彦所藏

阿蘭陀船圖說　　仙臺　佐澤廣胖所藏

文武兼備大學校圖

同　傳　齋藤竹堂撰文

小川只七ニ與フル書牘　　東京　小川道一所藏

瓦理右仲ニ與フル書牘　　仙臺　齋藤大三郎所藏

阿蘭陀人宴會圖　　仙臺　鈴木省三所藏

辭世ノ歌　　水戸　友部伸吉所藏

林子平先生印章畧解

一千部施行ノ印ハ海國兵談第一卷木紙ノ初面ニ捺用スルモノナリ其大サ竪一寸八分横一寸九分印文ハ朱文ニシテ楷書ナリ

一林子平藏板トイヘル五字ノ白文印モ亦海國兵談ノ第一卷木紙ノ初面ニ捺用シタルモノニシテ其大サ竪一寸二分横一寸二分五厘印文ハ篆書ナリ

一歌句ヲ刻セル印モ亦同シク海國兵談ニ捺用シタルモノナレモコレハ皆其卷末ニ用ヒタリ印文朱字ナリ其歌ニ云ク傳ヘては我日の木の兵のゝ法の花さけ五百年の後其大サ竪一寸八分横一寸二分ナリ

一越智友直トイヘル四字白文ノ印及ヒ不朽者文トイヘル四字黒文ノ印ハ共ニ海國兵談三國通覽ノ自序ニ捺用シタルモノニシテ其ニ其大サ竪六分五厘横七分印文ハ二顆共ニ篆書ナリ

一仙臺林子平述并藏板トイヘル白文ノ印ハ寛政板ノ阿蘭陀船圖說ニ捺用スルモノナリ其大サ竪一寸二分横一寸三分印文ハ篆書ナリ

一仙臺林子平藏板トイヘル白文ノ印ハ寛政板ノ阿蘭陀船圖說ニ捺用シタルモノニシテ其大サ竪一寸二分横一寸二分五厘印文ハ篆書ナリ

一林子平藏板トイヘル五字ノ白文印モ亦海國兵談ノ第一卷木紙ノ初面ニ捺用シタルモノニシテ其大サ竪一寸二分横一寸二分五厘印文ハ篆書ナリ

一歌句ヲ刻セル印モ亦同シク海國兵談ニ捺用シタルモノナレモコレハ皆其卷末ニ用ヒタリ印文朱字ナリ其歌ニ云ク傳ヘては我日の木の兵のゝ法の花さけ五百年の後其大サ竪一寸八分横一寸二分ナリ

一越智友直トイヘル四字白文ノ印及ヒ不朽者文トイヘル四字黒文ノ印ハ共ニ海國兵談三國通覽ノ自序ニ捺用シタルモノニシテ其ニ其大サ竪六分五厘横七分印文ハ二顆共ニ篆書ナリ

一仙臺林子平述并藏板トイヘル白文ノ印ハ寛政板ノ阿蘭陀船圖說ニ捺用スルモノナリ其大サ竪一寸二分横一寸三分印文ハ篆書ナリ

一仙臺林子平藏板トイヘル白文ノ印ハ寛政板ノ阿蘭陀船圖說ニ捺用シタルモノニシテ其大サ竪一寸二分横一寸二分五厘印文ハ篆書ナリ

六無齋遺墨考證

仙臺　鈴木省三撰

藤塚式部ニ與フル書牘

此書牘ハ林子カ莫逆ノ友ナル藤塚氏（諱ハ知明通稱式部號亭ニ與ヘタルモノニシテ其子孫ノ所有ナリシヲ宮城縣士族岩淵廉氏（松郎號ス）ト之レヲ求メテ珍藏セリ但シ此書牘ハ全牘ニアラスシテ其後半ノ一篇ナリトス而シテ書意ヲ推シテコレヲ月日ニ繫スルニ寛政四年壬子二月五日ニ作レル所ニシテ實ニ林子下世ノ前一年ニ當ル顧フニ林子ト藤塚氏トハ其交情水魚モ啻ナラス故ニ往復文書亦素ヨリ多カルヘキナリ後世林子ノ書牘ヲ僞作セルモノ多ク藤塚氏ニ與フルモノニ係ルハコレカ爲メノミ今ヤ此前後ノ書牘ノ世ニ出テタルハ誠ニ林子カ贋本ノ照魔鏡ト謂フ可シ

小川只七ニ與フル書牘

此書牘モ亦寛政四年二月十五日宮城縣士族小川道高氏ノ祖父ナル只七翁（道隆ハ號ス）ニ與ヘタルモノナレトモ今ハ其宗家ナル小川道一氏ノ所藏トナレリ翁ト林子トハ竹馬ノ友ニシテ其交最モ深カリキ故ニ此書牘ヲ贈リテ暗ニ訣別ヲ告ケタルナリト云フ書意懇懇ニシテ自ラ死ヲ分トシ言ヲ遣シテ年少ニ訓ヘントス何ソ其盲ノ切ナルヤ末尾ニ水戸ノ名儒藤田東湖ノ跋文アリ是レハ道一氏ノ養父瓦理右仲翁（號ハ道隆ノ實父ナリ）ノ伺候トシテ江戸ノ藩邸ニ住セシ時コレヲ小梅村ノ水戸邸（弘化甲辰齊昭卿薨ノ時齊昭卿ノ嫡孫ヲ駒籠邸ニ幽閉セリ時ニ東湖モ亦幕府ノ禁錮セラレシ小梅村ノ水戸邸ニアリキ）ニ送リ東湖ニ示シタリシカ東湖即チ此跋文ヲ書シ荒川晴海（仙臺藩士時ニ其師家狩野氏ニ出入シタリキ）ニ介シテコレヲ瓦理右仲ニ送還セルモノナリト云フ大槻磐溪翁曾テ瓦理右仲ニ乞ヒテ此書牘中（一小子云云ヨリ不備ノ一斷片）ヲ得自ラ臨書シテ其前後ノ文ヲ補ヒ以テ其家ニ藏シ且自ラ跋文ヲ書シテ小川氏ニ贈リキ其文ニ曰ク

林子平吾藩一奇士也罪著海國兵談若干卷詳言海防之策當此之時海內清平四邊無警而所謂西洋之學亦未甚行於世子平乃能見機未然察禍於無形謂東北諸夷之侵掠不可測也宜設臺砲森嚴海防以備不虞而其設之宜自安房相模始焉子平沒十餘年北陲果有赤狄擾亂之警而後來幕議畫戎房和亦實有取子平之言則先見之明豫謀之遠不獨爲吾藩奇士謂之海內一傑男子雖爲不可哉小川國手家藏子平贈其從祖只七君俗牘一通蓋子平之著兵談有觸忌諱官召而詰問其禁錮命下實在寛政四年五月十六日矣此牘乃作於其間二月十五日者而志氣慷慨從容閑雅絕不見推挫衰颯之色可以概其平生所養矣余嘗欽子平之爲人因請國手得其中一片斷而珍藏之及還此卷遂書此報厚意云

嘉永辛亥復月　　磐溪大槻崇　跋

書中ニ家兄トイヘルハ林子ノ兄ナル嘉善（次郎ハ嘉善ノ子ニシテ林子カ甥ノ名ナリ）又衛盛トハ小川只七翁ノ子衛守（訥ハ道則自ニシテ守ト盛トハ其英ト號ス）訓ヲ同ウスルヲ以テ衛盛ト書セシモノナルヘシ衛守國風ヲ善クセシヲ以テ林氏幽閉ノ際ニ國詩ノ唱和ヲナシタルハ彼ノ籠居百篇中ニ明カナリ

藤塚式部ニ與フル書牘

此書牘ハ寛政四年六月朔日藤塚氏ニ與ヘタル所ニシテ富田銕之助君（今東京府知事ノ所藏タリ君嘗テコレヲ石版ニ附シ且自ラ跋文ヲ作リテ同好ニ頒タレタリ其書牘ノ君ノ手ニ歸セル所以ト林子ト藤塚氏トノ交誼トハ詳ニ其文中ニ在リ故ニ直ニ其全文ヲ舉ケテ本書ノ考證ニ代フ其文ニ曰ク

前哲林子平著海國兵談三國通覽二書以說敵國外患於昇平安佚之日竟獲罪幽死事在寛政癸丑此牘蓋係其前歲禁錮就國之後贈親友藤塚翁者翁名知明通稱式部世爲與之鹽竈社祠宜好學通大義著書數十種平生博交天下高士名流其於林前哲所謂意氣相投若樂和俱者中世以來浮屠氏混同神佛爲一因仍千餘歲翁常慨之已未之夏祝人與祠官爭事訴之翁亦坐焉獄未成徒死于拘所抑二翁各厄於所學俱不得其死然其事可憐其志可欽也小野寺君藏此牘余一見起欽慕之意君曰僕多年求藩祖墨跡未獲請割愛則易之於是牘始歸余手矣藩祖嘗欲征南蠻待扶桑萬里風者久之然觀時之不可早收國南脚翼前哲抱千古獨見之奇策亦知不可行于時以期五百年之後感乎英雄所見出人意表者夫如此乎余與君同爲仙臺舊藩士其所求雖異其所志則一也豈可無記因記其後

明治甲申秋九月　　鎮畊山人富田銕之助

本書ノ末文ニ雅樂子トアルハ藤塚氏ノ子息ナル乎

瓦理右仲ニ與フル書牘

此書紀ハ寛政四年十月五日林子カ其門下ナル豆理氏（詳ハ常雄通稱右仲往齋ト號ス仙齋稱公族浦谷邑主伊達氏ノ臣ナリ）ニ與ヘタルモノニシテ先儒竹堂齋藤氏コレヲ豆理氏ヨリ得當時既ニ板刻ニ附シタリ今世間稀ニ其摺本ヲ見ル本書モ亦齋藤氏ノ家ニ藏スル摺本ヲ摸印シタルナリ而シテ今其原書ト板刻トヲ索ムレトモ其所在書タ明カナラス蓋當時早ク散亡セシモノカ深ク惜シムヘキナリ其刻本ニ竹堂氏自版ノ文アリ茲ニ載セテ其來由ヲ明ニス

我鄉豆理往齋年受兵法于林子平往復書東藏在厥家是其一也子平當時富洋替可備實爲破天荒語後來籌海諸譏率皆不能出其範圍宜乎其死五十年海內尸祝尊奉日甚一日也往齋亦一傑士年製天輿圖始以皇國爲緯度所起錯必如此然後可以爲此間諸地學法併有海防諸策余將出都乘此輒見贈今則其人既亡東國典型蓋矣遂錄以存悅衛之感

竹堂齋藤譽　識

阿蘭陀船圖說

阿蘭陀圖說ニ二種アリ一ハ天明二年ニ成リ一ハ寛政二年ニ成ル此圖ハ則天明板ニシテ大槻玄氏ノ藏品ヲ摸寫シタルナリ前ニ松浦武四郎氏アリ林氏雜纂ヲ編述シ後ニ大槻玄氏アリ六無齋全書ヲ編集シ共ニ本圖ヲ其著書中ニ收メタリ寛政板ハ天明板ニ比シテ大ニ異ナル所ナケレ唯船首ヨリ第二檣ニ掲クル旗幟ニ横文ナキト仙臺林子平錄併藏板トイヘル一顆ノ印影アルノミコレヲ異ナリトス天明板ニハ仙臺林子平錄併藏板ト長崎富島傳吉梓トノ二印アリ而シテ解說ニ至テハ寛政板ノモノ稍精ヲ加ヘタルカ如シ故ニ今コヽニ其精ナルモノヲ衆クルコト左ノ如シ

阿蘭陀一名ハ和蘭又紅毛ト稱ス即チ業爲（デーヤング）埃爾蘭（ヒルランド）德亞（ドイツ）ノ中ノ一州ナリ夫業爲埃爾蘭德亞ハ五世界ノ中歐羅巴分野ノ國ナリ五世界トハ亞細亞歐羅巴亞非利加亞墨利加北亞墨利加也亞細亞ハ東ニ在リ歐羅巴ハ西北ノ隅ニ在リ亞非利加ハ西南ノ隅ニアリ地ツヽキナリ南北亞墨利加ハ此三世界ト海ヲ隔テ西ノハテニアルナリ扨業爲埃爾蘭德亞ノ地七州十七都會アリ阿蘭陀モ其中ノ一州ナリ本邦モ總名ハ日本ニテ其中ニ四國九州ナトヽ分ルカ如シ阿蘭陀ハ北極ノ出地五十度ヨリ五十三度ニ係テ甚タ寒地ナリ其人物ニ五ツノ異相アリテ日本唐山等ノ人ト別ナル所アリ五ツトハ長鼻綠眼紅毛白色長高ナリ文字ヲレッテルト云其筆法左ヨリ右エ横ニ書ス日本唐山等ノ人ニ不レ讀其神ノ書法アリ眞字チドクルリレッテルト云ナリ其衣服ハブルックテ股引ノ如キモノヲ着シ衣ハロッコトテ腰切リニシテ筒袖ノ物ヲ服ス皆コハゼ掛ナリ貴キ人ヲ邪スルニハマントルトテ丸合羽ノ如キモノヲ表服トス其食物ハブロードトテ小麥ノ粉ヲ餅ニ造リ炙リ食フ世ニパント云モノ是ナリ（小麥粉一斤ヲ一餅ニ造リテ一人ニ一餅ヲ毎朝與ルナリ是チ朝トカトノ食トス只貴一度膳部ノ食アルナリ）其外鳥獸肉及脊梁ノ物ヲ好ミ又生蠔蓋菌ヲ多食ス其國風肉ヲ多食テ飯ヲハ肉ノ菜ニ少許食フ也故ニ生大根不斷食フ也其國日本ヲ去ルコト日本道一萬三千里也其中日本ヨリ甌哇江三千里甌哇ヨリ阿蘭陀江一萬里ナリ扨每年日本江來ル阿蘭陀人ハ本國ヨリ來ルニ非ラズ皆甌哇ヨリ來ル也甌哇ハ阿蘭陀ヨリ治ムル國ニシテ其出張ノ城アル所ヲハタ―ヒヤト云ナリ甌哇ハ日本ノ正南ニ當レリ此故ニ五月入黴後南風ヲ得テ日本江來舶シ九月北風ヲ待テ歸帆ス是常例ナリ扨阿蘭陀人船ヲ呼デシキップト云傳馬船ヲバッテーラト云フ其船ノ側甚壯大ナリ先自然ノ大叉木ヲ並ベ鎖テ船ノ底ヲ仕立夫ヨリ段々長叉木ヲ横ニ打合セテ中段迄ヲ造リ上段ハ厚八寸ノ板ヲ張ルナリ空隙ノ處ハ悉ク瀝青ヲ込メ又外面ノ水ニ浸ル處ハ皆鉛ヲ以テ包ミテ水ヲシテ一滴モ船ノ水ニ受ケサラシム船ノ大サ横三丈五尺長十五丈許深四丈許ナリ其水上ニ浮ヒ出ル處一丈七八尺アリ是ニ登ルニハ船ノ横腹ニ梯子アリ圖ノ如シ凡二十段二十一二段上ルナリ船ノ內ハ總三階ニ張詰ム階每ニ上下ノ間九尺其上階ニ檜樣ノ物アリテ烟ノ立ハ中段ニ在ル庖廚ノ烟スキナリ扨階ノ下面每ニ人長程ニ鏡ノ堺ノ如キ物ヲ幾ツモ釣リ置テ非番ノ者ハ此堺ニ飛入テ寢ルナリ中ニフラ―シテアル故船動搖シテモ展轉スルコトナクシテ快ク寢ルヽナリ（此寢處ノ間ハ（詳ルル子―ル）帆柱都テ四本ヲ建ツ中央ノ大柱ノ高キコト十九丈アリ其柱ノ中段ニ鍔アリバランダトテ三間四方アリ是ニ登ル繩梯子アリ圖ノ如シ帆ノ數十七（帆ノ間語セール）幟ノ數十二（幟ノ間語フラッグ）其横ニ渡セル帆桁ノ木七丈アリ（帆桁ノ間語ヲ）船ノ四面ニ大銃三十餘口ヲ設ク（大銃ノ間語カノウン）同ク舳先ニ獅子ノ形ヲ刻テ壓ニ居ラシム其長一丈五尺アリ（獅子ノ間語レーウ）錠ハ二羽ニシテ形ハ圖ノ如シ其重サ三百貫目アリ（錠ノ間語アンケル）其綱ハ元結程ナル細キ苧糸ニ瀝瀝青ヲ塗リナカラ三ツクリニヨリ始メ夫ヨリ又チャンヲ塗リナカラ幾度モ三條ニ合セ終ニ切口四寸ノ大綱トナシテ二百餘尋ヲ貯ルナリ其綱實ニ銃線ノ如シ扨船每ニ名アリゼ―ドインスタフアベニス・ホイストス・ヘ―キ抔ト云ナリ日本ニテ何丸ト名

クルカ如シ其船ニ乘ル來ル人凡百二三十人ナリ其中オッフルホウフト（カピタン）ノコシケップル（船頭ナリ）オッブルステユルマン（按針役也）アシステンス（雜者ナリ）抔ト云ハ役名ニテ上役ノ阿蘭陀人ナリ其餘ノ下人ヲヤタロウスト云甚賤シキ風俗ナリ又下人ノ中ニ別ニスワルドヨンゴト云モノアリ世ニ黑坊ト云モノ是ナリ（スワルドヨンゴハ黑ノ間語若者ノ間語）コレハ本國ノ人ニ非ズジャガタラ―キステ―モルポウトン抔云南海ノ島々ノ賤子ヲ有德ノ阿蘭陀人買取テ名々ノ使ヒ者トスルナリ各熱國ナル故ニ其人甚黑色ナリ扨其船ニ載セ來ル物ハ砂糖蘇木蔓竹羅紗天鵞絨奥稿海黃木香阿仙藥丁子丹丁子胡椒サフランデリヤアカウニコウル紺青眼鏡硝子器鉛丹鉛銀錢根附時計其外珍器奇品獸アリ又其食料ニ牛豚鷄鴨家鵝ノ類各數百千ヲ載ス又日本ヨリ積歸ル物ハ銅百萬斤ヲ常式トシテ其外樟腦磁器漆器藥鐘銅錢傘提灯及樂絹色羽二重小間物類其外酒數百樽非子二三百苞又ハ大根及ヒ茄子白瓜梅杏等ノ糟漬各數百樽ヲ積ナリ其船凡二千萬斤ヲ受ク（二千萬斤ハ三百二十萬貫目ナリ米ニ此扨其國間關ヨリ今年マテ五千四百十二年ニナリ阿蘭陀ト云號ヲ建シ主ヨリ今年マテ千七百九十年大平ニ治メテスレハ四斗五升俵凡二十萬俵程ナリ）國中ニ軍モ不起又他國ノ兵ヲ受ケシコトモ無ク國主統脉連續タリト也寛永十七年商賈允許有ショリ今年迄百五十五年綿々不絶耕也寛政二年記

右ハ本圖ノ頃ニ題セル阿蘭陀船圖說ナリ今紙面ノ廣狹止ムヘカラサルヲ以テ別ニコヽニ載スルモノナリ又林子ノ此圖ヲ作リタルハ漫然タル戲作ニアラス實ニ海國兵談ヲ上木スベキノ資料ヲ求メンカ爲メコレヲ知友間ニ頒チテ販賣シタルモノナリ左ニ其運ヲ示サン

打絶遠ク數年過候土用中別して酷暑に罷成候愈御家內樣御揃御壯健被成御坐來恐喜候此邦小子無變に罷在候　一去春中兵談十卷御賴申上候處全部に無之御勸化被成下かたく候由委細手塚方申來來承知候無是非次第奉存候然る處只今迄は堀田攝津殿始其外工藤平助桑原隆朝越後井伊家の家士抔より少々の助成送來候間どうかこうか取つゝき彫居候處其後何方よりも勸化入金不來小子自力の働も靈果候て先月末より彫刻相休罷在候右に付一工夫仕り阿蘭陀船圖說を製作仕り右圖說三十枚御賴仕候間何卒御めんどうながら御方付被下度奉願上候一枚に付三匁づゝの積りに御方付可被下候一枚三匁は甚た高き事に御坐候得共こゝが勸化に而御坐候人の物を只三匁づゝは貰ひも不被致事故是を一枚づゝくばる事にて御坐候乍然三十ケ所へ被遣候も御めんどうなる事に御坐候得ば五枚づゝ被遣候て金一歩づゝ御貰可被下候然なから一人にて五枚も入らさる事に御坐候是は先樣にて三匁づゝに四枚方付候得ば事濟儀に奉存候何れに右三十枚を一兩二歩に被成被下度奉願候乍然揃候迄はまたれ不申候一二分にても出來次第手塚等被仰合早く被遣被下度奉願上候是は一枚給なれは憚ることも有間敷奉存候何卒勸化被下度偏に奉願上候手前の用の有る時斗星書仕候事耻敷奉存候へ其小子事餘り多用にて所々へ無沙汰に斗り過し候事に御坐候此所は御免可被下候萬々次便可申上候草々頓首

六月十一　　林子平

藤田祐甫樣

乍筆末御園中樣御始御息樣方宜く被仰上可被下候

書中ニ載セタル所ノ人ハ悉ク詳ナラス堀田攝津ハ下野佐野城主攝津守正敦君（仙臺藩主徹山公ノ第ナリ世ニ水月公ト云フ）ニシテ工藤平助（詳球朝萬光ト號ス）桑原隆朝（近藤ト號ス平助ハ其ニ仙臺藩醫員ナリ手塚藤田二氏其何人ナルヲ知ラス

和蘭陀人宴會ノ圖

本圖ハ林子ノ自書自刻ナリ原版ハ宮城縣士族山口貫眞（現陸軍中將）氏ノ所有ナリシカ同氏陸軍壯在官トシテ奚城縣水戸ニ在任中不幸ニモ火災ニ罹リ他ノ家財ト共ニ烏有ニ歸セシメタリト云フ最モ惜シムヘシ蓋林子當時コレヲ摺リテ知友親戚等ニ配頒セルモノニシテ圖中ノ歐字其眞文ナルモノハ字畫端正ナラサレトモコレヲ譯スレハ阿蘭陀國人トナルナリ其左右ノ草文ハ譯讀スルコト甚難シ又圖中圍繞環列スル左方ノ一席ニ空椅アリ其タ怪ムヘシ元來此圖ハ和蘭陀人宴會圖ト謂フトヘトモ其實ハ林子カ長崎ニ於テ和蘭陀人アヽレントウェルレヽ―ト等ト親密ノ交アリシヲ以テ其商館內ニ於テ饗應ヲ受ケタル景況ヲ畫キタルモノナレトモ當時ハ故ナクシテ外國人ニ出入應接スルハ國禁ナルヲ以テ仕ら明カニ圖中ニ其身ヲ圖スルヲ憚リ故ラニ空席ヲ上席ニ存シ上客ノ禮ヲ以テ饗應ヲ受ケタルコトヲ暗ニ指示セルモノナラン然レハ空席ナル椅子ニ人ノ字ア

ルハ西洋以呂波ノ首字ナルヲ以テ上席ヲ標示セルモノナルベク又一人ノ見リタル椅子ニ日ノ字アルハヘ―トナル字ノ首字ヲ書シタルモノニシテコレ即チ林子ノ親友ナルヘ―ト氏ナルヘシ其他ニモ文字アレ𪜈其離タルヲ詳ニセス本圖ハ彫刻畫法共ニ粗雜ニシテ阿闍陀船圖ノ精緻ナルニ似ス且原字モ字畫正シカラサレハコレヲ校正スヘキモノナレ𪜈強テコレヲ校正スレハ自然ニ原圖ノ眞面目ヲ失フノ恐レアルヲ以テ一點一畫モ削正ヲ加ヘス世ニ傳フ林子カ本圖ノ啄字ハ何物ヲ意味スルカト人ニ問ハルヽコトアル𪜈ハ敢テ之レヲ闕字ナリト謂ハス只單ニ西洋ノ唐草ヲ摸樣シタルナリト答ヘタリト云フ亦以テ當時ノ事情ヲ想見スヘキナリ

辭世ノ歌

此啄ノ原書ハ茨城縣人友部伸吉氏（奥羽日日新聞社長）ノ所藏ナリ元ハ舊水戸藩臣立原氏（名ハ任道幕府任太ノ藏品ナリシガ後故アリテ其外孫ナル友部氏ノ家ニ傳ヘシモノト云フ）林氏雜纂ニ或年水戸中納言齊昭卿二人ノ近臣ヲ林子ノ甥ナル良伍氏ノ家ニ遣ハシ其遺筆ヲ求メラレタルヲ以テ其命ヲ奉シテ林子ノ眞蹟ヲ獻シタリトノミ記シ其何書ナルヤヲ記セサリシカ伊藤寛平氏（仙齋ノ人林氏ノ親戚）ノ家ニ此啄ノ摺本壹軸ヲ藏セリ就テ之ヲ看ルニ幅ノ一部ニ良伍氏ノ自書セル國詩アリ其序詞幷ニ啄句ニ云ク

水戸黄門齊昭卿子平友直大人の和歌を心の花の櫻木にあげて世にしめしたまふといふを得て

もれしとはれもひかけきや大君のめくみの露のあまねかる世に

是レニ由テ考フルニ疑キニ良伍氏ノ齊昭卿ニ獻リシハ此啄稿ニシテ卿當時コレヲ割愛ニ附シタルヲ以テ其摺本流傳シテ林氏ノ手ニ入リ再傳シテ伊藤氏ニ存在スルモノナルヘシ其前後ノ事蹟ヲ參酌スレハ歴歴トシテ確證アリ其刻板ハ所在明カナラサレトモ伊藤氏翻刻板ノ摺本ハ往々世ニ存シテ人ノ珍藏スル所ナリ而シテ其眞蹟ノ立原氏ニ在リシ由來ハ今コレヲ詳ニスル能ハサレトモ當時立原氏ハ愚從頭ノ職ニアリテ書畫ヲ能クシ卿ノ信任甚タ厚カリシ故ニ此啄本ヲ割愛ニ附セラルヽ際親シク其事ニ干預セシヲ以テコレヲ其家ニ傳ヘタルナラム蚊抑水戸藩黨爭ノ殘虐ナリシハ世人ノ知ル所ニシテ藩士コレカ爲ニ家資ヲ藉沒セラレシ者其タ多ク立原友部二氏ノ如キモ亦前後此禍ニ罹リ所有ノ資産百一ヲ存セス書籍繪軸等モ亦殆ント散逸シ盡キタリト云フ然ルニ獨リ此眞蹟今日ニ儼存シテ再ヒ世ニ著ハルヽモノハ先哲ノ心畫ト雲君ノ勞闘ト空シク煙滅ニ歸スルヲ惜ミ冥々ノ裏ニ鬼神ノ呵護セシモノアルニ似タリ奇ト謂フヘキナリ

文武兼備大學校之圖

此圖ハ林子ソノ兵學ノ門人ナル亘理往齊ニ與ヘシ所ノ木板ニシテコレ亦林子自畫自刻ナリ原板ノ所在今ヤ知ルヘカラス然レ𪜈其摺本幸ニ佐澤廣胖（仙齋人）氏ノ手ニ在リシヲ昨二十五年林子百年祭日ニコレヲ翻刻シ其摺本ヲ祭筵ニ供シタリ此圖ハ海國兵談ニモアリトイヘ𪜈相比スレハ一層精密ナリトス故ニ佐澤氏ソ原板摺本ニ就テ其眞ヲ摸寫セリ且左彷ニ亘理氏自ラ其師林子ヨリ受ケタル年月ヲ記シコレニ姓名ヲ併セ記シタルハ最モ本圖ノ重ヲ爲スコト鮮少ナラスコレニ由テ師弟授受ノ來由ト其出處トヲ明カニスルヲ得タルハ亦至幸ト謂フヘシ

明治二十六年七月十日印刷
明治二十六年七月十五日發行

定價金四十錢

版權所有

編輯兼發行者　伊勢齋助　陸前國仙臺市國分町百十四番地
印刷者　渡邊爲治郎　陸前國仙臺市大町三丁目三十番地

發行所　陸前國仙臺市國分町百十四番地　仙臺叢書出版協會

賣捌所　靜雲堂　伊勢安書店